

Domián Ferenc rendőrőrmester jelentése Pécs város rendőrfőkapitányának

Tekintetes Rendőrfőkapitány úr!

A levél szövege: Tisztelettel jelentem, hogy Kígyó utca 1. számú ház Kantuch féle bordély üzlet, a prostitúcióról szóló szabályrendelet 18. paragrafus i. pontja; a bordély házat éjjel nappal zárva tartani s trv. útján a lányoknak az utcára való kimenése legszigorubban tiltatik; Ezen ház a mostani követelményeknek nem felel meg azon okból, mert semmiféle udvara nincs, a szalon, valamint az egyes szobák ablaka és ajtója mind az utcára nyílnak, most, bármelyik lány a szalonból a szobába vagy a szobából a szalonba megy, vagy pedig az árnyékszékre, e szerint akarat ellenére muszáj nekik az utcán járni mert más felé ki vagy bemenni nem lehet. Pécs 1904 július hó 19.

alázatos szolgája

Domián Ferencz r. őrmester.

(BML, Pécs város rendőrkapitányi hivatalának iratai, prostitúciós ügyek, jelzet n.)

Dr. Kresz Géza⁴ V. kerületi⁵ rendőrorvos jelentése a fővárosi rendőrkapitányságnak

Tekintetes Főkapitányság!

Hivatalos tisztelettel van szerencsém bejelenteni, miszerint már több ízben volt alkalmam személyesen arról meggyőződni, hogy az Akadémia utca 11 sz. a. házban egy a földszinten Deutsch nevű aszonynál, valamint ennek leányánál Schlesingernénél az első emeleten bárca nélküli kóbor kéjnőket találtam. Minthogy ez ügyben már volt alkalmam a tek. Főkapitányságnak jelentést tennem, ennek dacára azonban a múlt napokban egy Szegfű Mária nevű és ott helyben lakó kéjnő által –, ki az utcáról csábítgat embereket –, mint idegen, említett helyre behivattam ujlag meggyőződtem

⁴ Orvos. 1887-ben ő kezdeményezte a Budapesti Önkéntes Mentőegyesület (BÖME) létrehozását, melynek ő lett az első igazgatója. Az orvoslás mellett szenvedélyes korcsolyázó volt, 1869-ben megalakította a Pesti Korcsolyázó Egyletet.

⁵ Akkoriban ez a Lipótvárost jelentette.

arról hogy itt bárca nélküli kóbor kéjnök találkozásokat tartanak, és kéjnök tartózkodnak. – Mivel pedig az Akademia utca igen frequentált,⁶ s benne egy iskola is van, tehát éppen nem való arra, hogy kéjnötelep itt létezzen, a tek. ker. Elöljáróságot felkértem hogy ennek beszüntetése iránt a t. Tanácsnál a kellő lépéseket megtegye; egyidejűleg hivatalos tisztelettel felkérem a t. főkapitányságot, miszerint ugy Schesingerné – valamint anyjának Deutschnének a kéjnytartást szigoruan megtiltani sziveskedjék.

Kelt Budapesten, 1878iki Deczember hó 19én.

Dr. Kresz Géza Vik ker. orvosa

(BFL, VI.1.b.3d. 3131/1879.1)

Réder Károly cselédközvetítővel felvett jegyzőkönyv

Pécs, 1899. március 18.

Mult ősszel Weiss Josephin nevü mohácsi nő – kit addig nem ismertem s akkor nem tudtam, hogy bordélyosnő – cselédközvetítő intézetembe jövéen, pinczérleányt kért. Történetesen hozzám jött akkor Schnierer Karolin cselédlány és mivel egyizben már szerződöttem pinczérleánynak, saját kérelmére őt ajánlottam Weiss Josefinnak. Miután ők ketten egymással megegyeztek – Weiss Josefín közvetítő díj fejében fizetett nekem – önkényt – 5 frtot s ezenfelül Schnierer Karolinnak 5 frtra rugó tartozását is kifizette nekem. Határozottan tagadom, hogy tudomással birtam arról, hogy bordélyüzletbe szerződöttem a leányt. [...]

(BML, Pécs város rendőrkapitányi hivatalának iratai, prostitúciós ügyek, jelzet n.)

⁶ ltt: „forgalmas”.